

شركة الإتحاد للتأمين ش.م.ع.

تقرير المراجعة والمعلومات المالية المرحلية

للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

جدول المحتويات

صفحة

١	تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية
٢	بيان المركز المالي الموجز
٣	بيان الدخل الموجز (غير مدقق)
٤	بيان الدخل الشامل الموجز (غير مدقق)
٥	بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز (غير مدقق)
٦	بيان التدفقات النقدية الموجز (غير مدقق)
٢٢-٧	إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة

## تقرير مراجعة معلومات مالية مرحلية

السادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين  
شركة الإتحاد للتأمين ش.م.ع.  
عجمان - الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموجز المرفق لشركة الإتحاد للتأمين ش.م.ع. (شركة مساهمة عامة) ، عجمان - الإمارات العربية المتحدة كما في ٣١ مارس ٢٠١١ وكل من بيانات الدخل الموجز ، الدخل الشامل الموجز ، التغيرات في حقوق المساهمين الموجز والتدفقات النقدية الموجز لفترة الثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ . إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤: "التقارير المالية المرحلية" . إن مسؤوليتنا هي إبداء إستنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية إستناداً إلى مراجعتنا .

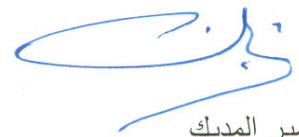
نطاق المراجعة

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للشركة" . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الإستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى . إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق . لذا ، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها .

الإستنتاج

إستناداً إلى مراجعتنا ، لم يتبين لنا ما يدعونا إلى الإعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية المرفقة لم يتم إعدادها ، من جميع النواحي الجوهرية ، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (٣٤) : "التقارير المالية المرحلية" .

عن ديلويت آند توش



سمير المدبك

سجل رقم ٣٨٦

١٢ مايو ٢٠١١

بيان المركز المالي الموجز  
كما في ٣١ مارس ٢٠١١

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقق) درهم	٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدقق) درهم	إيضاحات
		الموجودات
		الموجودات غير المتداولة
٢,٢٥٥,٥٧٠	٢,٣٤٤,٧٨٠	٧ ممتلكات ومعدات
٧٦,٠٠٠,٠٠٠	٧٦,٠٠٠,٠٠٠	٨ إستثمارات في ممتلكات
٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠	٩ دفعات مقدمة لإستثمارات في شركة تابعة
٨٠,٠٠٠,٠٠٠	٨٠,٠٠٠,٠٠٠	١٠ مشاريع قيد الإنشاء
٥٨,٣٠٥,٩٥٧	٦٨,٧٤١,٠٨٩	١١ إستثمارات - متاحة للبيع
٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠	١٢ وديعة إلزامية
<u>٢٢٢,٨٦١,٥٢٧</u>	<u>٢٣٣,٣٨٥,٨٦٩</u>	مجموع الموجودات غير المتداولة
		الموجودات المتداولة
١١,٧٣٨,٨٦٨	١٤,٤٦٣,٧٥٣	١٣ موجودات عقود إعادة التأمين
٤٦,٩٣٨,٦٣٨	٥٥,٤٣٨,٢٥٢	ذمم تأمين مدينة وأخرى
١٠,٦٨٥,١٠٦	٨,٧٧٤,٠٨٠	١١ إستثمارات - بغرض المتاجرة
١٢٩,٦٢٣,٥١٢	١١٣,١١٨,٤٩٦	١٤ نقد وأرصدة لدى البنوك
<u>١٩٨,٩٨٦,١٢٤</u>	<u>١٩١,٧٩٤,٥٨١</u>	مجموع الموجودات المتداولة
<u>٤٢١,٨٤٧,٦٥١</u>	<u>٤٢٥,١٨٠,٤٥٠</u>	مجموع الموجودات
		المطلوبات وحقوق المساهمين
		رأس المال والإحتياطيات
		رأس المال
٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	١٥ إحتياطي قانوني
١٠٤,٧٨٥,٠٣٢	١٠٤,٧٨٥,٠٣٢	إحتياطي خاص
٢٨,٤١٤,٤٥٢	٢٨,٤١٤,٤٥٢	التغيرات المترابطة في القيمة العادلة
٢١,٧١٨,٠٤٨	١٨,٥٨٥,٦٢٣	خسائر مترابطة
<u>(١٥٣,٩٩٠,١٢٩)</u>	<u>(١٥٨,٢٦٩,٩٨٤)</u>	مجموع حقوق المساهمين
<u>٣٣١,٨٦٦,٥٨٣</u>	<u>٣٢٤,٤٥٤,٣٠٣</u>	المطلوبات غير المتداولة
٦٢٤,٩٨٤	٦٥٠,١٦١	مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
		المطلوبات المتداولة
٥٨,٥٩٩,٨٧٨	٦٥,١٢٨,٢٨٧	١٣ مطلوبات عقود التأمين
٣٠,٧٥٦,٢٠٦	٣٤,٩٤٧,٦٩٩	ذمم تأمين دائنة وأخرى
<u>٨٩,٣٥٦,٠٨٤</u>	<u>١٠٠,٠٧٥,٩٨٦</u>	مجموع المطلوبات المتداولة
٨٩,٩٨١,٠٦٨	١٠٠,٧٢٦,١٤٧	مجموع المطلوبات
<u>٤٢١,٨٤٧,٦٥١</u>	<u>٤٢٥,١٨٠,٤٥٠</u>	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

سامر سليم بشناق  
المدير العام

الشيخ راشد بن حميد النعيمي  
رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة

بيان الدخل الموجز (غير مدقق)  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ درهم	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ درهم	إيضاحات
٢٣,٩٩٣,٣٣١	٢٧,٢٥٧,٨٧١	١٦ إيرادات أقساط التأمين
( ٣,٣١٦,٨٠٥)	( ٣,٥٧٨,١١٢)	١٦ حصة إعادة التأمين
٢٠,٦٧٦,٥٢٦	٢٣,٦٧٩,٧٥٩	١٦ صافي إيرادات أقساط التأمين
( ١٧,٨٩٥,٦٤٠)	( ٢٤,١٥٢,٢٨٣)	إجمالي المطالبات المتكبدة
٣,٨٠٩,٠٧٥	٣,٤٨٠,١٣١	حصة إعادة التأمين
( ١٤,٠٨٦,٥٦٥)	( ٢٠,٦٧٢,١٥٢)	صافي المطالبات المتكبدة
٥٢٨,٢٤٢	٨٥٢,٦٥٨	إجمالي العمولات المكتسبة
( ١,٧٤٦,٠٩٩)	( ٣,٠٧١,٨٩٥)	يطرح : العمولات المتكبدة
( ١,٢١٧,٨٥٧)	( ٢,٢١٩,٢٣٧)	صافي العمولات المتكبدة
٥,٣٧٢,١٠٤	٧٨٨,٣٧٠	أرباح التأمين
( ٢,٧٤٢,٤٣٨)	( ٢,٥٨٨,١٣٧)	مصاريف عمومية وإدارية متعلقة بأعمال التأمين
٢,٦٢٩,٦٦٦	( ١,٧٩٩,٧٦٧)	صافي (خسارة)/ربح التأمين قبل الاتعاب الإدارية
( ٦٤١,٩٢٧)	--	الأتعاب الإدارية
١,٩٨٧,٧٣٩	( ١,٧٩٩,٧٦٧)	صافي (خسارة)/ربح التأمين
٤,١٤٢,٤٤٨	( ٢,٠٢٣,٣٥٨)	(خسائر)/إيرادات إستثمارية وأخرى
( ٤٨٣,٩٦٠)	( ٤٥٦,٧٣٠)	مصاريف عمومية وإدارية غير موزعة
٥,٦٤٦,٢٢٧	( ٤,٢٧٩,٨٥٥)	(الخسارة)/الربح للفترة
٠,٠٢	(٠,٠١)	١٧ (الخسارة)/الربح الأساسي للسهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة

بيان الدخل الشامل الموجز (غير مدقق)  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠ درهم	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ درهم	
٥,٦٤٦,٢٢٧	( ٤,٢٧٩,٨٥٥ )	(الخسارة)/الربح للفترة
١٠,٣١٦,٥٢٤	( ٣,٠٨٥,٢٢٠ )	بنود الدخل الشامل الأخرى
		صافي (خسارة)/ربح من إعادة تقييم إستثمارات - متاحة للبيع
		المحول إلى ربح أو خسارة من بيع إستثمارات - متاحة للبيع
--	( ٤٧,٢٠٥ )	تعديلات إعادة تصنيف متعلقة بإستبعاد إستثمارات - متاحة للبيع خلال الفترة
١٠,٣١٦,٥٢٤	( ٣,١٣٢,٤٢٥ )	بنود (الخسارة)/الدخل الشامل الأخرى
١٥,٩٦٢,٧٥١	( ٧,٤١٢,٢٨٠ )	إجمالي (الخسارة)/الدخل الشامل للفترة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين الموجز (غير مدقق)  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

المجموع	التغيرات المتراكمة	إحتياطي خاص	إحتياطي قانوني	رأس المال		
درهم	خسائر متراكمة	في القيمة العادلة	درهم	درهم	درهم	
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
٣٦٤,٦٥٩,٣٤٧	( ١٢١,٨٠٥,٠٤٤ )	٢٢,٣٢٥,٧٢٧	٢٨,٤١٤,٤٥٢	١٠٤,٧٨٥,٠٣٢	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٩ (مدقق)
٥,٦٤٦,٢٢٧	٥,٦٤٦,٢٢٧	--	--	--	--	الربح للفترة
١٠,٣١٦,٥٢٤	--	١٠,٣١٦,٥٢٤	--	--	--	بنود الدخل الشامل الأخرى للفترة
١٥,٩٦٢,٧٥١	٥,٦٤٦,٢٢٧	١٠,٣١٦,٥٢٤	--	--	--	إجمالي الدخل الشامل للفترة
٣٨٠,٦٢٢,٠٩٨	( ١١٦,١٥٨,٨١٧ )	٣٢,٦٤٢,٢٥١	٢٨,٤١٤,٤٥٢	١٠٤,٧٨٥,٠٣٢	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١٠ (غير مدقق)
٣٣١,٨٦٦,٥٨٣	( ١٥٣,٩٩٠,١٢٩ )	٢١,٧١٨,٠٤٨	٢٨,٤١٤,٤٥٢	١٠٤,٧٨٥,٠٣٢	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	الرصيد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقق)
( ٤,٢٧٩,٨٥٥ )	( ٤,٢٧٩,٨٥٥ )	--	--	--	--	الخسارة للفترة
( ٣,١٣٢,٤٢٥ )	--	( ٣,١٣٢,٤٢٥ )	--	--	--	بنود الخسارة الشاملة الأخرى للفترة
( ٧,٤١٢,٢٨٠ )	( ٤,٢٧٩,٨٥٥ )	( ٣,١٣٢,٤٢٥ )	--	--	--	إجمالي الخسارة الشاملة للفترة
٣٢٤,٤٥٤,٣٠٣	( ١٥٨,٢٦٩,٩٨٤ )	١٨,٥٨٥,٦٢٣	٢٨,٤١٤,٤٥٢	١٠٤,٧٨٥,٠٣٢	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	الرصيد كما في ٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدقق)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة

بيان التدفقات النقدية الموجز  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠	٢٠١١	
درهم	درهم	
٥,٦٤٦,٢٢٧	( ٤,٢٧٩,٨٥٥ )	<b>العمليات التشغيلية</b> (الخسارة)/الربح للفترة تعديلات :
٨٨,٢٦٤	٩٣,٧٥٧	إستهلاك ممتلكات ومعدات
( ١٤,٣٤٢ )	( ٤٤,٥٠١ )	أرباح نتيجة استبعاد استثمارات متاحة للبيع
( ١٠,٨٨٨ )	( ١,٣٣٨ )	أرباح نتيجة استبعاد استثمارات بغرض المتاجرة
٢٥٠,٠٠٠	--	مخصص ذمم مدينة مشكوك في تحصيلها
٥٥,٨٠٧	٤٤,٥٠٧	مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
١,٩٤٧,٣٦٢	٣,٣٥٧,٧٥٢	خسائر الإنخفاض في القيمة للاستثمارات - المتاحة للبيع
( ٣,٢٨٨,١٧٧ )	١,٤١٣,٩٦٩	خسائر/(أرباح) غير محققة من إستثمارات - بغرض المتاجرة
( ٢٩٧,٩٩٥ )	( ٨٢٢,٠٧٦ )	إيرادات فواتر
( ١,٧٥٣,٧٣١ )	( ١,٣١٣,٨٠٨ )	إيرادات توزيعات أرباح
٣١,٦١٨	( ٤٤,٤٦٦ )	صافي (أرباح)/خسائر فروقات العملات الأجنبية
( ١,٠٦٨,٦٨٠ )	( ٥٦٣,٧٩٦ )	إيرادات إستثمارات في ممتلكات
١,٥٨٥,٤٦٥	( ٢,١٥٩,٨٥٥ )	<b>التدفقات النقدية من العمليات التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية</b>
( ١,٧٣٩,٨٦٨ )	( ٨,٤٩٩,٦١٤ )	الزيادة في ذمم تأمين مدينة وأخرى
( ١٠,٠٠٥,٤٦٦ )	( ٢,٧٢٤,٨٨٥ )	الزيادة في موجودات عقود إعادة التأمين
٩,٥٩٢,٨٤٥	٦,٥٢٨,٤٠٩	الزيادة في مطلوبات عقود التأمين
( ١٤٠,٢٤٧ )	٤,١٩١,٤٩٣	الزيادة/(النقص) ذمم تأمين دائنة وأخرى
( ٧٠٧,٢٧١ )	( ٢,٦٦٤,٤٥٢ )	<b>النقد المستخدم في العمليات التشغيلية</b>
( ١١٣,٧٠٨ )	( ١٩,٣٣٠ )	المدفوع من تعويض نهاية الخدمة للموظفين
( ٨٢٠,٩٧٩ )	( ٢,٦٨٣,٧٨٢ )	<b>صافي النقد المستخدم في العمليات التشغيلية</b>
( ٤٧,٤٨١ )	( ١٨٢,٩٦٧ )	<b>التدفقات النقدية من العمليات الإستثمارية</b>
( ٣,٨٠٢,٢٧٧ )	( ٢٠,٠٤٠,٢٦٥ )	شراء ممتلكات ومعدات
١٠٤,٦٩٣	٤٩٨,٣٩٥	شراء إستثمارات - متاحة للبيع
٥٣,٨٤٢	٣,١٥٩,٤٥٧	متحصلات من إستبعاد إستثمارات بغرض المتاجرة
٢٩٧,٩٩٥	٨٢٢,٠٧٦	متحصلات من إستبعاد إستثمارات - متاحة للبيع
١,٧٥٣,٧٣١	١,٣١٣,٨٠٨	فواتر مقبوضة
١,٠٦٨,٦٨٠	٥٦٣,٧٩٦	توزيعات أرباح مقبوضة
( ٥٧٠,٨١٧ )	( ١٣,٨٦٥,٧٠٠ )	إيرادات إستثمارات في ممتلكات
( ١,٣٩١,٧٩٦ )	( ١٦,٥٤٩,٤٨٢ )	<b>صافي النقد في النقد وما يعادله</b>
( ٣١,٦١٨ )	٤٤,٤٦٦	تأثير تغيرات أسعار تحويل العملات الأجنبية على النقدية
٤٦,٧٣٥,٠١١	١٢٩,٦٢٣,٥١٢	النقد وما يعادله في بداية الفترة
٤٥,٣١١,٥٩٧	١١٣,١١٨,٤٩٦	النقد وما يعادله في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموجزة

## إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١

### ١- معلومات عامة

شركة الإتحاد للتأمين ش. م. ع. - عجمان ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة وتمارس أعمالها في دولة الإمارات العربية المتحدة من خلال رخصة تجارية صادرة من قبل بلدية عجمان . إن الشركة خاضعة لأحكام القانون الإتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ ، في شأن هيئة التأمين وتنظيم أعماله ، ومسجلة في سجل شركات التأمين تحت رقم تسجيل ٦٧. إن عنوان المكتب المسجل للشركة هو بناية الإتحاد للتأمين ص. ب ١٢٢٥ ، عجمان ، دولة الإمارات العربية المتحدة .

يتمثل نشاط الشركة الرئيسي في مزاولة أعمال التأمين بكافة أنواعه - عدا التأمين على الحياة . وتمارس الشركة نشاطها من خلال مركزها الرئيسي بإمارة عجمان وفروعها في الشارقة ، أبو ظبي ودبي .

قامت الشركة بإبرام إتفاقية مع شركة الصقر للتأمين ش. م. ع. (طرف ذو علاقة) لإدارة الشركة لفترة عشرة سنوات ابتداءً من ٢٠ فبراير ٢٠٠٨ حتى ١٩ فبراير ٢٠١٨ . يتم إحتساب أتعاب الإدارة لشركة الصقر للتأمين ش. م. ع. بنسبة ٢٣% من صافي أرباح التأمين بعد تحميل ٨٠% من المصاريف العمومية والإدارية إلى دوائر التأمين المختلفة .

قرر مجلس إدارة الشركة في إجتماعهم المنعقد في ١٦ أكتوبر ٢٠١٠ تحويل الشركة إلى شركة إسلامية للتأمين التكافلي . تمت الموافقة على القرار أعلاه في إجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد في ٢٨ إبريل ٢٠١١ . وبالتالي ، فقد تقدمت الشركة إلى هيئة الأوراق المالية والسلع وهيئة التأمين وتنظيم أعماله لدولة الإمارات العربية المتحدة بتاريخ ٤ مايو ٢٠١١ و ٥ مايو ٢٠١١ على التوالي للإجراءات الضرورية والموافقة . إن السياسات المحاسبية والأرصدة الحسابية المدرجة في هذه البيانات المالية الموجزة قد تتغير بشكل ملحوظ نتيجة التحويل إلى شركة تأمين تكافلي .

### ٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs)

١-٢ إعتقاد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التي لم يكن لها تأثير مادي على البيانات المالية الموجزة

تم تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية في البيانات المالية الموجزة. إن تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة لم يكن لها تأثير مهم على المبالغ المدرجة في الفترة الحالية والفترات السابقة والتي من الممكن أن تؤثر على الأساليب المحاسبية للمعاملات أو الترتيبات المستقبلية .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ " تنمة "

٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs) " تنمة "

١-٢ إعتقاد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التي لم يكن لها تأثير مادي على  
البيانات المالية الموجزة " تنمة "

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة  
يطبق للفترات المحاسبية  
التي تبدأ من أو بعد

تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١ المتعلق بإعفاءات محدودة من  
إفصاحات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ المتعلقة بأرقام المقارنة عند تبني  
المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى.

المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٤ - الإفصاحات عن الأطراف ذات العلاقة - (تم  
تعديله في عام ٢٠٠٩)

تعديلات على تفسير لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية رقم ١٤: الدفع المسبق  
للحد الأدنى لمتطلبات التمويل

التحسينات على المعايير الدولية للتقارير المالية الصادرة في عام ٢٠١٠  
تشمل التعديلات على المعايير الدولية للتقارير المالية أرقام ١ ، ٣ ، ٧  
ومعايير المحاسبة الدولية أرقام ١ ، ٢٧ ، ٣٤ وتفسير لجنة تفسيرات التقارير  
المالية رقم ١٣.  
١ يناير ٢٠١١ ، باستثناء  
المعيار الدولي للتقارير المالية  
رقم ٣ ومعيار المحاسبة  
الدولي رقم ٢٧ التي يسري  
تطبيقهما في ١ يوليو ٢٠١٠

تعديلات على المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ - الأدوات المالية: العرض  
- التعديلات المتعلقة بتصنيف حقوق الإصدار.

١ فبراير ٢٠١٠

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ " تنمة "

٢- تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة (IFRSs) " تنمة "

٢-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير سارية المفعول والتي لم  
يحن موعد تطبيقها بعد

لم تقم الشركة بتطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار ولم يحن موعد  
تطبيقها بعد:

المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة  
يطبق للفترات المحاسبية  
التي تبدأ من أو بعد

- تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ الأدوات المالية: ١ يوليو ٢٠١١  
الإفصاحات-المتعلق بإفصاحات حول تحويلات الموجودات المالية.
- المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ الأدوات المالية (كما تم تعديله في سنة ٢٠١٣).  
١ يناير ٢٠١٣
- الضريبة المؤجلة : استرداد الموجودات ذات الصلة - تعديلات على المعيار  
المحاسبي الدولي رقم ١٢: ضرائب الدخل  
١ يناير ٢٠١٢
- تعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١: إلغاء التواريخ المحددة عند  
اعتماده للمرة الأولى  
١ يوليو ٢٠١١
- تعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١: معدل التضخم المرتفع الحاد  
١ يوليو ٢٠١١

تتوقع الإدارة أن تطبق هذه المعايير وتفسيراتها في بياناتها المالية الموجزة في الفترة التي تبدأ من ١ يناير ٢٠١٢  
أو عند دخولها حيز التطبيق وإن هذا التطبيق قد لا يكون له تأثير هام على البيانات المالية الموجزة للشركة في  
مرحلة التطبيق الأولى . ما عدا المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ .

تتوقع الإدارة أن تطبق المعيار الدولي لأعداد التقارير المالية رقم ٩ في بياناتها المالية الموجزة في الفترة التي تبدأ  
من ١ يناير ٢٠١٣ أو عند دخولها حيز التطبيق وإن هذا التطبيق سوف يكون له تأثير هام على المبالغ المدرجة  
في الموجودات والمطلوبات المالية للشركة . ومع ذلك فإنه من غير الممكن الوصول إلى تقييم معقول لذلك  
التأثير إلا عند إتمام الدراسة الشاملة لذلك المشروع .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ " تنمة "

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية

٣-١ أساس الإعداد

تم إعداد هذه البيانات المالية الموجزة وفقاً لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ ، "التقارير المالية المرحلية " الصادر عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وكذلك طبقاً لمتطلبات القوانين المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة .

تم عرض هذه البيانات المالية الموجزة بدرهم الإمارات العربية المتحدة ، وهي عملة الدولة التي تمارس بها الشركة معظم نشاطها .

تم إعداد البيانات المالية الموجزة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا إعادة تقييم بعض الأدوات المالية وإستثمارات في ممتلكات.

إن السياسات المحاسبية والعرض والأساليب المستخدمة في هذه البيانات المالية الموجزة متوافقة مع تلك المستخدمة في البيانات المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠.

لا تتضمن البيانات المالية الموجزة جميع المعلومات المطلوب إدراجها ضمن البيانات المالية السنوية للشركة ويجب عند قراءة هذه البيانات المالية الموجزة الرجوع إلى البيانات المالية السنوية المدققة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ . بالإضافة إلى انه ليس من الضروري أن نتائج أعمال الشركة لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ تعطي مؤشراً دقيقاً لنتائج أعمال الشركة المتوقعة للسنة التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١١ .

إن السياسات المحاسبية المتعلقة بالإستثمارات في الممتلكات ، إستثمارات في أوراق مالية وممتلكات ومعدات التي أدرجت في البيانات المالية المدققة السنوية مذكرة أدناه على النحو المطلوب من قبل هيئة الأوراق المالية والسلع بموجب التعميم المؤرخ في ١٢ أكتوبر ٢٠٠٨ .

٣-٢ الإستثمارات في الممتلكات

يتم قياس الإستثمارات في الممتلكات المقنتاه بهدف تحقيق عوائد إيجارية و/أو لتعزيز رأس المال بشكل مبدئي بالتكلفة والتي تتضمن أيضاً تكاليف المعاملة . يتم لاحقاً بعد التسجيل المبدئي للإستثمار في ممتلكات قياسها بالقيمة العادلة . يظهر الربح أو الخسارة الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لتلك الإستثمارات في ممتلكات في بيان الأرباح والخسائر في الفترة التي تخصها .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ "تتمة"

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية "تتمة"

٣-٣ الموجودات المالية

يتم الاعتراف وإلغاء الاعتراف بالموجودات المالية للشركة في تاريخ التعامل ، حيث يتم شراء أو بيع الموجود المالي بموجب عقد يتطلب الحصول أو التنازل عن ذلك الموجود المالي خلال جدول زمني معين يتم إبرامه بواسطة السوق المالي ذو العلاقة ويتم قياس الموجودات المالية بشكل مبدئي بالقيمة العادلة ، بالإضافة إلى تكلفة المعاملة ، بإستثناء الموجودات المالية المصنفة كأداة مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر والتي يتم قياسها بشكل أساسي بالقيمة العادلة .

يتم تصنيف الموجودات المالية للشركة إلى الفئات التالية : النقد وما يعادله ، موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر (FVTPL) ، موجودات مالية متاحة للبيع "وقروض وذمم مدينة" . إن تصنيف الموجودات المالية بالشكل المذكور يتم بناءً على طبيعة وهدف إقتناء تلك الموجودات المالية ويتم تصنيفها في وقت إثباتها المبدئي .

يتم الاعتراف بالإيرادات بناءً على معدل الفائدة الفعلي للموجودات المالية ما عدا الموجودات المالية المصنفة كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر .

٣-٣-١ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

يتم تصنيف الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عندما تكون مقنتاه لغرض المتاجرة أو صممت لأن تصنف كذلك .

يتم تصنيف الموجودات المالية بغرض المتاجرة إذا :

- تم إقتنائها بشكل أساسي بهدف بيعها في المستقبل القريب ، أو
- تمثل جزء من محفظة أدوات مالية معلومة تديرها الشركة وتشتمل على نمط فعلي لأداة مالية تحقق أرباح على المدى القصير .
- تمثل مشتقة مالية لكنها غير مصنفة أو فعالة كأداة تحوط .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ "تنمة"

٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية " تنمة "

٣-٣ الموجودات المالية " تنمة "

٣-٣-١ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر " تنمة "

يمكن تصنيف الموجودات المالية المحتفظ بها لغير غرض المتاجرة كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عند التسجيل المبدئي، إذا:

- كان مثل هذا التصنيف يزيل أو يقلل بصورة كبيرة أي قياس أو احتساب غير متناسق والذي من الممكن أن ينتج فيما لو لم يتم التصنيف على هذا النحو، أو
- كان الموجود المالي يمثل جزء من مجموعة الموجودات المالية أو المطلوبات المالية أو كلاهما، والتي يتم إدارتها وتقدير أدائها على أساس القيمة العادلة، طبقاً لإدارة المخاطر أو إستراتيجية الاستثمار الموثقة لدى الشركة حيث يتم الحصول على المعلومات حول مجموعة الموجودات المالية أو المطلوبات المالية داخلياً بناءً على هذا الأساس؛
- كان الموجود المالي يمثل جزء من عقد يحتوي على مشتق متضمن واحد أو أكثر، وأن معيار المحاسبة الدولي (IAS) رقم ٣٩: الأدوات المالية: الاعتراف والقياس يسمح للعقد الكلي المجمع (الموجود أو المطلوب) بتصنيفه كموجودات مالية معرفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يتم إظهار الموجودات المالية (FVTPL) (المعرفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر) بقيمتها العادلة وأي ربح أو خسارة ناتجة يتم تسجيلها في بيان الأرباح والخسائر. يتضمن صافي الربح أو الخسارة أية توزيعات للأرباح أو فائدة مستحقة من الأصل المالي ويتم إدراجها في بند "الاستثمارات والأرباح/ الخسائر الأخرى" في بيان الدخل.

٣-٣-٢ الموجودات المالية المصنفة كموجودات مالية - متاحة للبيع

الموجودات المالية المتاحة للبيع تشتمل على الأسهم المملوكة للشركة والتي يتم تداولها في سوق مالي نشط ويتم إدراجها بالقيمة العادلة. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيير في القيمة العادلة مباشرة ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى والتي يتم إضافتها إلى بند التغييرات المتراكمة في القيمة العادلة ضمن حقوق المساهمين بإستثناء خسائر الإنخفاض في القيمة. في حال إستبعاد الإستثمار أو وجود إنخفاض في قيمته بشكل محدد، فإن الأرباح أو الخسائر نتيجة تقييمه سابقاً والمثبتة ضمن التغييرات في القيمة العادلة يتم إدراجها ضمن بيان الأرباح والخسائر.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ "تتمة"

### ٣- ملخص بأهم السياسات المحاسبية "تتمة"

#### ٣-٣ الموجودات المالية "تتمة"

##### ٣-٣-٢ الموجودات المالية المصنفة كموجودات مالية - متاحة للبيع "تتمة"

إن القيمة العادلة للموجودات المالية - المتاحة للبيع بعملات أجنبية ، يتم تحديدها بتلك العملة ويتم تحويلها حسب سعر الصرف السائد بتاريخ المركز المالي . إن التغيير في القيمة العادلة الناشئ عن تغيير أسعار الصرف والذي يعود إلى التغيير في قيمة إطفاء تكلفة تلك الموجودات يتم إثباته ضمن الربح أو الخسارة ، أما التغييرات الأخرى فيتم إثباتها ضمن بنود الدخل الشامل الأخرى .

#### ٣-٤ ممتلكات ومعدات

لا يتم إستهلاك الأرض ويتم عرضها بالتكلفة .

أما الممتلكات والمعدات الأخرى فتظهر بالتكلفة ناقصاً بالإستهلاك المتراكم وأية خسائر في القيمة . ويتم إحتساب الإستهلاك لمقابلة الإندثار في تكلفة الأصول الثابتة ، فيما عدا الأرض ، بطريقة القسط الثابت مبنياً على مدة الخدمة الفعلية المتوقعة للأصل . يتم في نهاية كل سنة مراجعة العمر الإنتاجي المتوقع ، صافي القيمة المستردة وطريقة الإستهلاك للممتلكات والمعدات ويتم إظهار أثر أي تغيير في التقديرات خلال الفترة المالية التي تم فيها التغيير والفترات المستقبلية .

يتم تحديد الربح أو الخسارة الناتجة عن إستبعاد أو حذف عنصر من الممتلكات والمعدات ، وذلك على أساس الفرق بين متحصلات البيع والقيمة الدفترية للأصل ويتم الإعتراف بهذا الفرق في الأرباح أو الخسائر .

#### ٤ - التقديرات

إن إعداد البيانات المالية الموجزة يتطلب من إدارة الشركة بأن تقوم بتقديرات ، إفتراضات وتوقعات غير مؤكدة قد يكون لها تأثير عند تطبيق السياسات المحاسبية وكذلك قد تؤثر على مبالغ الموجودات ، المطلوبات ، إيرادات ومصاريف الشركة المدرجة ضمن المعلومات المالية المرحلية المرفقة .

عند إعداد البيانات المالية الموجزة قامت إدارة الشركة بإتباع نفس التقديرات الجوهرية فيما يتعلق بتطبيق سياسات الشركة المحاسبية وكذلك إتباع نفس التوقعات غير المؤكدة المعمول بها عند إعداد البيانات المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ "تتمة"

٥- إدارة مخاطر التأمين والمخاطر المالية

إن أهداف وسياسات الإدارة فيما يتعلق بإدارة مخاطر التأمين والمخاطر المالية الأخرى تتوافق مع الأهداف والسياسات المصرح عنها ضمن البيانات المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٠ .

٦- نتائج موسمية

تتضمن إيرادات الإستثمار إيرادات توزيعات مستلمة بمبلغ ١,٣١٣,٨٠٨ درهم (٢٠١٠ : ١,٧٥٣,٧٣١ درهم) وهي ذات طبيعة موسمية .

٧- ممتلكات ومعدات

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقق) درهم	٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدقق) درهم	
٤,١٩٨,٥٦٢	٤,٣٨١,٥٢٩	التكلفة
( ١,٩٤٢,٩٩٢ )	( ٢,٠٣٦,٧٤٩ )	الإستهلاك المتراكم
<u>٢,٢٥٥,٥٧٠</u>	<u>٢,٣٤٤,٧٨٠</u>	القيمة الدفترية

جميع الممتلكات والمعدات موجودة داخل دولة الإمارات العربية المتحدة .

٨- إستثمارات في ممتلكات

إستثمارات في ممتلكات تمثل القيمة العادلة للممتلكات الإستثمارية الموجودة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

٩- دفعات مقدمة من إستثمارات في شركة تابعة

إن الدفعات المقدمة لإستثمارات في شركات تابعة تتمثل في حصة مساهمة الشركة في رأس المال للشركتين التابعيتين قيد التأسيس كما بتاريخ بيان المركز المالي . سوف تمتلك هاتين الشركتين التابعيتين الإستثمارات والمحافظ الإستثمارية الأخرى المحتفظ بها لدى الشركة . الهدف من إنشاء الشركتين التابعيتين هو التوافق مع ممارسات التأمين التكافلي الإسلامي (إيضاح ١) .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ "تتمة"

١٠- مشاريع قيد الإنشاء

تمثل مشاريع قيد الإنشاء دفعات للاستحواذ على ما نسبته ١٠% من قيمة الإستثمار في مشروع ميدان العقاري في الإمارات العربية المتحدة . يتم ترويج هذا المشروع من خلال الشركة الخليجية للإستثمارات العامة ، طرف ذو علاقة ، وهي القيم على حصة الشركة في المشروع . تم تسجيل سند ملكية الأرض الخاص بالمشروع بإسم ججيكو للتطوير العقاري ذ.م.م. ، طرف ذو علاقة . كما بتاريخ بيان المركز المالي لم تبدأ أعمال المشروع .

١١- إستثمارات في أوراق مالية

إن الإستثمارات في أوراق مالية تتألف مما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقق) درهم	٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدقق) درهم
٥٨,٣٠٥,٩٥٧	٦٨,٧٤١,٠٨٩
٦,٧٤٢,٠٣٠	٤,٧٨٩,٨٣٢
٣,٩٤٣,٠٧٦	٣,٩٨٤,٢٤٨
١٠,٦٨٥,١٠٦	٨,٧٧٤,٠٨٠

إستثمارات متاحة للبيع :  
في دولة الإمارات العربية المتحدة

إستثمارات بغرض المتاجرة :  
في دولة الإمارات العربية المتحدة  
في دول الخليج الأخرى

١٢- وديعة إلزامية

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقق) درهم	٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدقق) درهم
٦,٠٠٠,٠٠٠	٦,٠٠٠,٠٠٠

وديعة إلزامية لدى البنك

تمثل الوديعة الإلزامية وديعة ثابتة لدى أحد البنوك بمبلغ ٦ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠١٠ : ٦ مليون درهم) وذلك حسب متطلبات القانون الإتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ في شأن هيئة التأمين وتنظيم أعماله .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ "تتمة"

## ١٣ - مطلوبات عقود التأمين وموجودات عقود إعادة التأمين

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقق) درهم	٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدقق) درهم
٨,٩٣٧,٠٠١	٨,٥٥٥,٦٩٧
٨٩٣,٧٠٠	٨٥٥,٥٧٠
٤٨,٧٦٩,١٧٧	٥٥,٧١٧,٠٢٠
<u>٥٨,٥٩٩,٨٧٨</u>	<u>٦٥,١٢٨,٢٨٧</u>
٣,٦٣٥,١٢٢	٥,٤٩٣,١٦٩
٣٦٣,٥١٢	٥٤٩,٣١٧
٧,٧٤٠,٢٣٤	٨,٤٢١,٢٦٧
<u>١١,٧٣٨,٨٦٨</u>	<u>١٤,٤٦٣,٧٥٣</u>
٥,٣٠١,٨٧٩	٣,٠٦٢,٥٢٨
٥٣٠,١٨٨	٣٠٦,٢٥٣
٤١,٠٢٨,٩٤٣	٤٧,٢٩٥,٧٥٣
<u>٤٦,٨٦١,٠١٠</u>	<u>٥٠,٦٦٤,٥٣٤</u>

## إجمالي مطلوبات عقود التأمين

مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة

مطالبات متكبدة وغير مبلغ عنها

أقساط تأمين غير مكتسبة

مطلوبات عقود التأمين - إجمالي

## مسترد من معيدي التأمين

مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة

مطالبات متكبدة وغير مبلغ عنها

أقساط تأمين غير مكتسبة

حصة معيدي التأمين من مطلوبات عقود التأمين

## الصافي

مطالبات مبلغ عنها وغير مسددة

مطالبات متكبدة وغير مبلغ عنها

أقساط تأمين غير مكتسبة

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ "تتمة"

## ١٤ - نقد وأرصدة لدى البنوك

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقق) درهم	٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدقق) درهم	
٢٧,٠٠٠	٢٧,٠٠٠	نقد في الصندوق
		أرصدة لدى البنوك :
		حسابات جارية
		حسابات تحت الطلب
		ودائع ثابتة
٢٠,٩٤٦,٩٥٨	٢١,٠٦٨,٦٤٦	أرصدة لدى البنوك :
٢٢,٦٨٩	٢٢,٨٥٠	داخل الإمارات العربية المتحدة
١٠٨,٦٢٦,٨٦٥	٩٢,٠٠٠,٠٠٠	داخل دول الخليج الأخرى
١٢٩,٥٩٦,٥١٢	١١٣,٠٩١,٤٩٦	
١٢٩,٦٢٣,٥١٢	١١٣,١١٨,٤٩٦	
١٢٩,٤٩٣,٦٦٤	١١٢,٩٨٨,٣١٠	
١٠٢,٨٤٨	١٠٣,١٨٦	
١٢٩,٥٩٦,٥١٢	١١٣,٠٩١,٤٩٦	

تستحق الودائع الثابتة في فترة تقل عن ثلاثة أشهر من تاريخ الإيداع .

## ١٥ - رأس المال

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقق) درهم	٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدقق) درهم	
٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	٣٣٠,٩٣٩,١٨٠	رأس المال المصدر والمدفوع بالكامل :
		٣٣٠,٩٣٩,١٨٠ سهم عادي بقيمة ١ درهم للسهم الواحد

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ "تتمة"

## ١٦ - صافي إيرادات أقساط التأمين

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في

٣١ مارس

٢٠١٠ (غير مدقق) درهم	٢٠١١ (غير مدقق) درهم
٢٢,٧٣٥,٦٦٤	٣٤,٢٠٥,٧١٤
١,٢٥٧,٦٦٧	( ٦,٩٤٧,٨٤٣ )
<u>٢٣,٩٩٣,٣٣١</u>	<u>٢٧,٢٥٧,٨٧١</u>
( ٢,٢٦٩,٦٧١ )	( ٤,٢٥٩,١٤٥ )
( ١,٠٤٧,١٣٤ )	٦٨١,٠٣٣
<u>( ٣,٣١٦,٨٠٥ )</u>	<u>( ٣,٥٧٨,١١٢ )</u>
<u>٢٠,٦٧٦,٥٢٦</u>	<u>٢٣,٦٧٩,٧٥٩</u>

إجمالي أقساط التأمين المكتتبة

إجمالي أقساط التأمين المكتتبة

التغير في أقساط التأمين غير المكتتبة

أقساط إعادة التأمين

أقساط إعادة التأمين

التغير في أقساط التأمين غير المكتتبة

صافي إيرادات أقساط التأمين

## ١٧ - (الخسارة)/الربح الأساسي للسهم

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في

٣١ مارس

٢٠١٠ (غير مدقق)	٢٠١١ (غير مدقق)
٥,٦٤٦,٢٢٧	( ٤,٢٧٩,٨٥٥ )
<u>٣٣٠,٩٣٩,١٨٠</u>	<u>٣٣٠,٩٣٩,١٨٠</u>
<u>٠,٠٢</u>	<u>(٠,٠١)</u>

(الخسارة)/الربح للفترة (درهم)

عدد الأسهم

(الخسارة)/الربح الأساسي للسهم (درهم)

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ "تتمة"

## ١٨ - المعاملات مع أطراف ذات علاقة

كما في تاريخ بيان المركز المالي ، كانت الأرصدة المطلوبة من/إلى الأطراف ذات العلاقة كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقق) درهم	٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدقق) درهم	
٢,٢٧٩,٣١٢	٢,١٠١,٤٨٧	مطلوب من حملة البوالص
٢,٦٩٦,٤٦٢	٣٧٧,٨٧٨	إجمالي الإذاعات القائمة
١٠٨,١٢٩,٥٥٨	٩٦,٥٤٦,١٢٠	نقد وأرصدة لدى البنوك

الأرصدة المستحقة غير مضمونة وسيتم سدادها نقداً . لم يتم أخذ أو إستلام أية ضمانات مقابل هذه الأرصدة كما ولم يتم إدراج أيه مصاريف خلال الفترة عن حسابات مشكوك في تحصيلها والتي تتعلق بالمبالغ التي تخص الأطراف ذات العلاقة .

## المعاملات :

خلال الفترة ، قامت الشركة بمعاملات مع أطراف ذات علاقة كما يلي :

## لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في

٣١ مارس

٢٠١٠ ( غير مدقق ) درهم	٢٠١١ (غير مدقق) درهم	
٤١٣,٠٨١	٤٤٩,٦٠١	إجمالي أقساط تأمين مكتتبة
٥٢٨,٨٥٢	٢٧٦,٣٨٦	إذاعات مدفوعة
٦٤١,٩٢٧	--	أتعاب إدارة

يتم إحتساب أقساط التأمين للأطراف ذات العلاقة طبقاً لأسعار موافق عليها من قبل الإدارة .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ "تتمة"

## ١٩ - الالتزامات الرأسمالية

٣١ ديسمبر ٢٠١٠ (مدقق) درهم	٣١ مارس ٢٠١١ (غير مدقق) درهم	
٤٤,٣٦٨,٦٨٨	٤٤,٣٦٨,٦٨٨	إلتزام بإنشاء تطوير عقارات

## ٢٠ - معلومات قطاعية

تعمل الشركة من خلال قطاعي أعمال أساسيين :

أعمال التأمين العام: وتشمل جميع أنواع التأمين العام والتي تضم تأمين الحريق ، التأمين البحري ، تأمين السيارات والحوادث العامة وأعمال تأمين أخرى .

الاستثمارات: تشمل إستثمارات في أسهم محلية في دولة الإمارات العربية المتحدة ودول مجلس التعاون الخليجي ، وودائع بنكية لأجل ، إستثمارات في ممتلكات ، إستثمارات بغرض المتاجرة وإستثمارات في أوراق مالية وأخرى .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ "تتمة"

## ١٦ - معلومات قطاعية "تتمة"

لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١٠			لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١			
المجموع (غير مدقق)	الاستثمارات (غير مدقق)	التأمين (غير مدقق)	المجموع (غير مدقق)	الاستثمارات (غير مدقق)	التأمين (غير مدقق)	
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
٢٢,٧٣٥,٦٦٤	--	٢٢,٧٣٥,٦٦٤	٣٤,٢٠٥,٧١٤	--	٣٤,٢٠٥,٧١٤	إيرادات القطاع
٦,١٣٠,١٨٧	٤,١٤٢,٤٤٨	١,٩٨٧,٧٣٩	( ٣,٨٢٣,١٢٥)	( ٢,٠٢٣,٣٥٨)	( ١,٧٩٩,٧٦٧)	نتائج القطاع
( ٤٨٣,٩٦٠)			( ٤٥٦,٧٣٠)			تكاليف غير موزعة (صافي)
٥,٦٤٦,٢٢٧			( ٤,٢٧٩,٨٥٥)			(الخسارة)/الربح للفترة
٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ ديسمبر ٢٠١٠	٣١ مارس ٢٠١١	٣١ مارس ٢٠١١	٣١ مارس ٢٠١١	
(مدقق)	(مدقق)	(مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	(غير مدقق)	
درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	درهم	
٣٩٤,٣٨٤,٣٨٠	٣٣٣,٩٤٠,٦١٧	٦٠,٤٤٣,٧٦٣	٣٩٨,٦٢١,٠٢٦	٣٢٥,٨٣٨,٠١٩	٧٢,٧٨٣,٠٠٧	موجودات القطاع
٢٧,٤٦٣,٢٧١			٢٦,٥٥٩,٤٢٤			موجودات غير موزعة
٤٢١,٨٤٧,٦٥١			٤٢٥,١٨٠,٤٥٠			إجمالي الموجودات
٨٥,٧٠٤,٦٦٨	--	٨٥,٧٠٤,٦٦٨	٩٦,٦٤٣,٥٠٤	--	٩٦,٦٤٣,٥٠٤	مطلوبات القطاع
٤,٢٧٦,٤٠٠			٤,٠٨٢,٦٤٣			مطلوبات غير موزعة
٨٩,٩٨١,٠٦٨			١٠٠,٧٢٦,١٤٧			إجمالي المطلوبات

لا يوجد معاملات بين قطاعات الأعمال .

إيضاحات حول البيانات المالية الموجزة  
للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠١١ "تتمة"

١٧- إعتاماد البيانات المالية الموجزة

لقد تم إعتاماد البيانات المالية الموجزة والموافقة على إصدارها من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١٢ مايو ٢٠١١ .